



# **Los efectos socioeconómicos y culturales de la pandemia Covid-19 y del aislamiento social, preventivo y obligatorio en los Pueblos Indígenas Y Afrodescendiente en Chile**

Primer informe parcial. Mayo 2020

## **Serie Policy Papers | N°9, 2020**

**Investigador Responsable: Luis Campos. Coinvestigadores: Pedro Mege, Francisca de la Maza, Natalia Caniguan, Raúl Molina, Claudio Espinoza. Coordinador Ejecutivo: Javiera Chambeaux. Coordinadores Territoriales: Cristian Báez, Emilio Fernández, Carlos Fernández, Claudio Pérez, Ana María Lemus, Iris Alcota, Aranza Fuenzalida, Juana Cheuquepan, Lafquen Passalacqua, Iván Lepián, Fernanda Castro Purrán, Lincoyan Collipal, Rodrigo Colihueque, Yesica Huenten, Bernardo Colipán, Guillermina Saldivia.**

## Resumen ejecutivo

---

El siguiente informe da cuenta del impacto que ha tenido la pandemia del Coronavirus en los pueblos indígenas que habitan en Chile. Tomando como referencia lo realizado por Conicet en Argentina y el proyecto "Efectos socioeconómicos y culturales de la pandemia Covid-19 y del aislamiento social, preventivo y obligatorio en los Pueblos Indígenas en Argentina", se utilizó un pequeño cuestionario de 6 preguntas que ha sido aplicado de manera virtual y telefónica por coordinadores territoriales, en su mayoría pertenecientes a los distintos pueblos indígenas y al pueblo tribal afrodescendiente. El objetivo es caracterizar los efectos de la pandemia en los pueblos indígenas en Chile desde distintos aspectos como los económicos, sociales, políticos y culturales, estableciendo patrones de comparación y datos que permitan ayudar a la comprensión del fenómeno desde el punto de vista de la ciencia social, pero también con la intención de poder influir en las políticas públicas que se implementan en la actualidad para combatir la pandemia en el país.

## Antecedentes

La pandemia de Covid-19 ha impactado a toda la sociedad chilena y también al resto del mundo.

"El 6 de mayo de 2020 La CIDH alertó sobre la especial vulnerabilidad de los pueblos indígenas frente a la pandemia de COVID-19 y llamó a los Estados a tomar medidas

específicas y acordes con su cultura y respeto a sus territorios." (OEA, CIDH: 06/05/2020)

Durante el mes de mayo se dieron a conocer noticias desde diferentes lugares de América que daban cuenta de una preocupante afectación a pueblos indígenas. Por ejemplo: "al 15 de mayo de 2020 en la Panamazonía había 526 personas indígenas contagiadas, 113 personas indígenas fallecidas y aproximadamente 33 Pueblos/naciones indígenas afectados por COVID-19". (COICA – REPAM: 15/05/2020)

Hasta el 18 de mayo, unos 4.000 navajos se habían contagiado y más de 170 habían muerto de covid-19". "Aquí hay gente que ha perdido padre, madre, hermano en solo un par de semanas. Nos está golpeando fuerte, muy fuerte", lamenta Hoskie." (BBC: 19/05/2020)

En ese contexto, a fines de abril, el Centro de Estudios Interculturales e Indígenas (CIIR) aprobó la realización del presente estudio, por un periodo de 4 meses (mayo a agosto) de investigación. Durante los tres primeros meses se realizarán tres tandas de 45 entrevistas cada mes, se elaborarán 3 informes parciales y 1 informe final. Siendo este el primer informe parcial.<sup>1</sup>

Con el objetivo de aportar una aproximación acerca del impacto que ha tenido la pandemia en los pueblos originarios en Chile, se conformó un equipo de 22 personas, entre Investigadores y Coordinadores Territoriales. Cada Coordinador territorial realizó 3 cuestionarios de carácter cualitativo que fue aplicado en diferentes territorios y comunidades indígenas. El universo de estudio

constituyó el equipo de trabajo y se realizaron las primeras entrevistas.

---

<sup>1</sup> Durante el mes de mayo se definió: el protocolo de ética, el instrumento, las áreas de aplicación, se

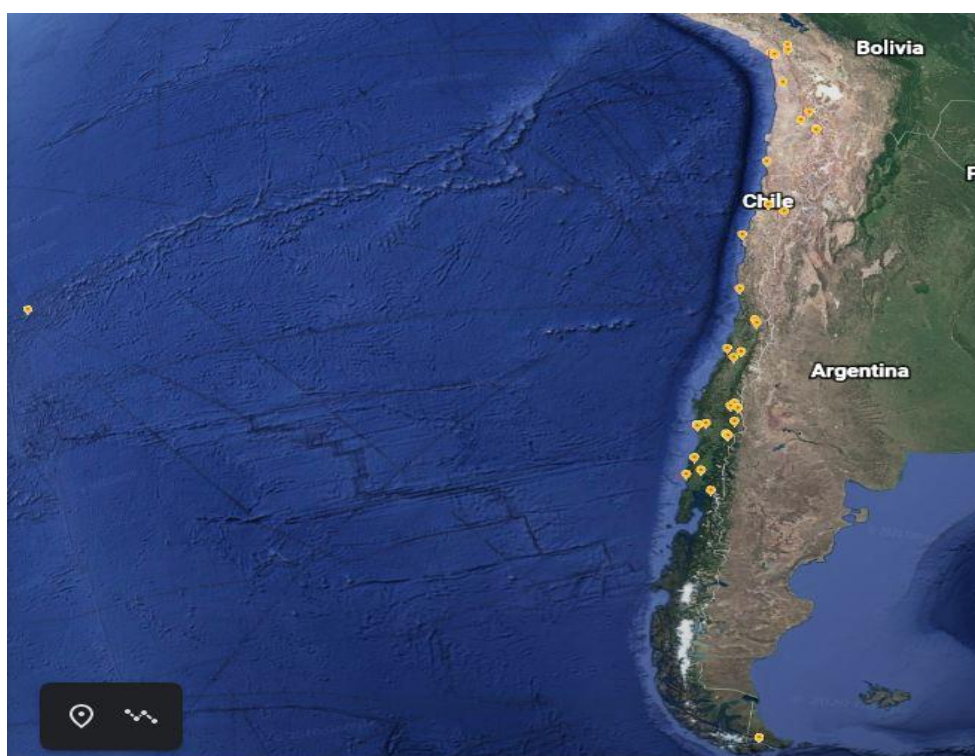
está comprendido por 9 pueblos indígenas de Chile (aymara, quechua, likanantay, colla, diaguita, chango, mapuche, yagán y rapanui); el pueblo tribal afrodescendiente chileno; y los indígenas urbanos de Santiago.<sup>2</sup>

El presente informe parcial busca dar a conocer los principales resultados del levantamiento de información relevada mediante 45 entrevistas que se realizaron

entre el 16 de mayo y el 09 de junio de 2020 en 27 comunas del país, a representantes e integrantes de los pueblos mencionados.

Cabe señalar que, del total de 45 entrevistas: 25 fueron respondidas por mujeres y 20 por hombres. Las edades de las y los entrevistados transitan entre 21 y 74 años, predominando las personas entre 40 y 50 años.

### Localización de entrevistas según comunas (mayo)



(Fuente: Elaboración propia en Google Earth.)

Los puntos amarillos indican los lugares donde se han realizado las entrevistas

Para mayor detalle ver Anexo I. Cuadro por comunas donde se realizaron entrevistas, indicando la cantidad de Casos Confirmados y la Tasa de Incidencia Acumulada al 08 de junio de 2020.

<sup>2</sup> Hasta el momento no ha sido posible recabar información de primera fuente del pueblo kaweshkar.

## Resultados preliminares

Dada la gran cantidad de información con la que contamos, se ha optado por presentar aquí los resultados preliminares organizados por preguntas. En informes posteriores se ahondará en las respuestas de los diferentes pueblos, y según categorías temáticas destacadas, pero por ahora, consideramos pertinente compartir el grueso de la información sistematizada.

### 1. ¿Qué impacto ha tenido la pandemia en su territorio? (cambios en el cotidiano, en las relaciones sociales, número de contagios, fallecidos, etc.)

Con relación a los **cambios en el cotidiano** las respuestas son muy amplias, abarcando desde cuestiones domésticas, como el lavado de manos, el uso de mascarilla, hasta relaciones sociales y comunitarias de mayor complejidad.

Sobresalen las menciones al **reencuentro familiar** (visto como algo positivo y también como algo negativo) derivado, tanto de los cordones sanitarios (de la autoridad o los auto convocados), al Aislamiento Social Preventivo, como de las medidas de Cuarentena.

También se mencionan **cambios en la alimentación**, dichos cambios estarían relacionados con tener más tiempo para preparar los alimentos, y también como formas de cuidado con relación a comer más sano para fortalecer las defensas.

También hay referencias, especialmente por parte de las mujeres que trabajan y tienen hijos, con relación a que hay una **mayor carga con relación a las labores domésticas**, el cuidado de los hijos y la ayuda en guías educacionales.

En cuanto a la **distancia social**, es percibida como una forma de cuidado que implica dificultades básicas como evitar el contacto y cercanía al saludar. Pero también es percibido como algo difícil y a veces doloroso en cuanto a sentirse solos, o lejos de la familia. Destacando que, para algunos pueblos, ha sido complejo cumplir con el distanciamiento social, ya que la movilidad y trashumancia en el territorio forma parte de su modo de vida, tanto por el desarrollo de sus actividades productivas como por la organización familiar.

Por último, en cuanto a las **relaciones sociales**, tanto los cordones sanitarios, el aislamiento social preventivo, y las cuarentenas han significado diferentes dificultades: la disminución de la movilidad entre sectores rurales y urbanos ha generado dificultades para comercializar sus productos, para trabajar y para abastecerse.

El **aislamiento social** conlleva no poder reunirse para educarse, no llevar a cabo actividades tradicionales, no promover el área deportiva, no fortalecer los aspectos medicinales y espirituales, restringir reuniones masivas y de carácter tradicional, así como la suspensión de algunas ferias de productos básicos y de artesanía.

Existen múltiples referencias a la **suspensión de festividades tradicionales** (La fiesta de San Antonio de Padua, Cruz de Mayo, Inti Raymi, we tripantu, palikantun o juego del palín, entre otras). Así también hay referencia y preocupación por cambios en la forma de realizar funerales. Y se hace referencia a la suspensión de diferentes actividades de organizaciones (reuniones mensuales, proyectos, etc.).

Varios de los elementos señalados anteriormente incorporan referencias a

**afectaciones psicológicas** asociadas al temor, la incertidumbre, y la angustia.

## 2. ¿Cuáles son los efectos de la pandemia en su fuente de trabajo, en la actividad económica, o en sus ingresos?

Con relación a las **dificultades económicas** es preciso diferenciar las dificultades que se dan en el ámbito rural, de las que se dan en las ciudades.

Producto de los cordones sanitarios (oficiales y auto convocados) y las medidas de cuarentena, en el campo las principales dificultades señaladas dicen relación con la comercialización de productos (miel, artesanías, papas, mariscos y pescados, por mencionar algunos), y dificultades de abastecimiento. Ya que los productos del campo se comercializan en la ciudad donde a su vez se compran las mercaderías e insumos básicos.

Por su parte, en las ciudades se hace mayor referencia a la pérdida de empleos, y también a las dificultades de quedarse en casa por falta de recursos.

También es preciso poner atención a los diferentes territorios y sus “vocaciones productivas”. Por ejemplo, en Isla de Pascua la principal afectación dice relación con la cancelación de servicios turísticos y el encarecimiento del abastecimiento aéreo. En cambio, en el territorio chango la principal afectación dice relación con la falta de compradores de pescados y mariscos, y posteriormente, la caída del precio del huero.

Por otra parte, existen reiteradas referencias al encarecimiento de insumos básicos, y en algunas ocasiones a dificultades de abastecimiento.

Las principales áreas económicas mencionadas por las y los entrevistados son: pesca artesanal, turismo, agricultura, ganadería y servicios.

Las mujeres, tanto en la pesca artesanal como en el turismo, se han visto fuertemente perjudicadas.

En general los funcionarios municipales y otros trabajadores que han debido realizar teletrabajo, señalan que la principal dificultad para cumplir sus tareas dice relación con la distancia de los usuarios, lo que en el campo se acrecienta. A lo anterior se suma la difuminación de los horarios de trabajo y la invasión del espacio privado.

Las personas de la tercera edad que están jubiladas se refieren al excesivo encarecimiento de los insumos básicos, preocupando las referencias a personas de la tercera edad, que deben seguir trabajando para sobrevivir.

Finalmente, también existen referencias a dificultades económicas de las organizaciones comunitarias, principalmente por la suspensión de proyectos.

## 3. ¿Cuál ha sido la efectividad, y/o dificultades de las medidas emanadas de las autoridades con respecto a la pandemia en su territorio? (A nivel comunal, regional y/o nacional)

Las medidas a las que hacen referencia las entrevistas son:

- **Suspensión de Clases presenciales** (16/03/2020). La medida es vista con buenos ojos, sin embargo, se critica reiteradamente que la ausencia o dificultades de acceso a internet hacen que la educación sea, aún más que antes, un privilegio. No solo en educación

básica y media, también en estudios universitarios.

Asociado a esta medida, existen varias referencias a las dificultades, principalmente de las madres, de tener que trabajar, hacer las tareas domésticas y ayudar a sus hijos con las tareas de la escuela.

Una de las personas entrevistadas del pueblo mapuche rural plantea que: principalmente en el campo, en estas condiciones los niños ayudan en tareas productivas (agricultura, ganadería, cuidado de hermanos menores), por lo que no se les debería exigir tanto en los estudios.

- **Cierre de fronteras** terrestres, marítimas y áreas del país (18/03/2020). En el caso de Arica, se menciona que el cierre de fronteras con Perú dificulta el acceso a la salud. Ya que según explican, hay gran cantidad de personas que viajan a Tacna a atenderse, ya sea por la saturación de los servicios de salud nacional, o por la ausencia de médicos/as especialistas en algunas áreas.

También en el caso aymara, específicamente en la cordillera, desde el inicio de la pandemia se prohibió la participación en ferias (fronteras Perú y Bolivia), precisamente en esas ferias es donde las familias se abastecen de frutas, verduras y mercaderías en general, el precio es conveniente y es muchísimo más cercano que bajar a Arica, lo que puede demorar hasta 5 horas en algunos casos.

**Toque de queda** (22/03/2020). Solo una persona señaló que el toque de queda le daba mayor seguridad, el resto de las referencias a esta medida, dicen relación con: incompreensión del sentido de la medida, y que genera temor. En dos entrevistas se señala el incremento de la delincuencia producto de dicha medida, y en un caso, se señaló que la

medida conlleva dificultades para retornar a casa desde el trabajo.

- **Cordones Sanitarios** (23/03/2020). En términos generales, los cordones sanitarios son percibidos como una buena medida para evitar que el virus llegue a sus territorios. Tanto es así que en algunos casos (mapuche, lafkenche, pehuenche, chango) son las propias comunidades quienes han auto gestionado sus cordones sanitarios. En otros casos se les ha solicitado a las autoridades que los realicen.

Sin embargo, nuevamente encontramos críticas a la implementación de la medida. Por ejemplo, en una entrevista a una persona aymara se señaló que: “a una parte de la población no se ha permitido ingresar por no pertenecer a la junta de vecinos y/o a la comunidad indígena. Una realidad de la forma de habitar en la zona es que muchas personas tienen casa y tierras de cultivo en la provincia de Parinacota, pero que no pasan la mayor parte del tiempo en esas casas, viven mayormente en Arica y he sido testigo de cómo no se les ha permitido ingresar porque no estaban en las listas que tenía la persona del cordón sanitario y así el perjuicio es en el caso que estas personas van a sus tierras para preocuparse del trabajo de sus cultivos y en algunos casos de cosechar.”

Finalmente, existe la percepción que los buses intercomunales y automóviles particulares, son rigurosamente fiscalizados. En cambio, los buses de las forestales (territorio mapuche y williche), los buses con trabajadores de Minera los Pelambres (Chango), los buses de trabajadoras y trabajadores temporeros que recolectan frutas en la agroindustria (Alto Biobío), los trabajadores que se desplazan a las faenas mineras de Albermarle y SQM en San Pedro de Atacama (atacameño), o el posible arribo de trabajadores de una empresa constructora (yagán), son fiscalizados en

menor medida, o cuentan con permisos especiales para trasladarse de una región a otra independiente de si en éstas existe cuarentena obligatoria. Como se señalaba en una entrevista realizada a una persona lafkenche: el *retail* sigue abierto, mientras tanto, carabineros cierra los lugares donde se venden hortalizas, productos del mar, y artesanías.

- **Cuarentenas** (26/03/2020). En general la Cuarentena es percibida como una medida necesaria para detener el avance de la pandemia, especialmente cuando hay casos de Covid-19 positivos en los territorios. Tanto es así, que, en el caso de Isla de Pascua, se hacen reiteradas referencias a que fue la presión de la comunidad, que luego respaldó el alcalde, lo que permitió que las autoridades centrales decretaran el cierre de fronteras y cuarentena para la Isla. Lo mismo se relata en el caso yagan de Puerto Williams.

También se reitera, en diferentes territorios, serias dificultades para hacer cuarentena por falta de ingresos: “las personas no están en cuarentena porque no pueden hacer cuarentena. No hay un sueldo como para que uno no salga a trabajar, todos necesitamos salir a trabajar. No hay un sueldo o un bono digno por parte del gobierno”. También se señala el hacinamiento como una dificultad, dado que implica situaciones de estrés.

Asociado a las dificultades para cumplir cuarentenas, se señala que no ha habido ayuda por parte del gobierno. Quienes sí hacen referencia a la ayuda recibida en Bono Covid y Caja de insumos básicos, señalan que se ha otorgado a muy pocas personas, que ha sido insuficiente, y los trámites muy engorrosos.

- **El Uso Obligatorio de Mascarilla** (17/04/2020) se evalúa de forma positiva.

Es pertinente señalar que las medidas, especialmente las cuarentenas, han sido diferentes en cada territorio. Sin embargo, existe molestia dado que se percibe una homogeneización, un desconocimiento de las realidades particulares de cada territorio, y que se dan por sentadas las condiciones básicas de sus habitantes.

En este sentido la evaluación de las autoridades centrales, regionales y provinciales es muy mala (medidas confusas, declaraciones contradictorias, desconocimiento de las dinámicas territoriales).

Es necesario tener en cuenta que, salvo un par de entrevistas, cuando se hace referencia al buen desempeño de las autoridades se refieren a las autoridades Municipales (alcaldes).

En la misma línea, existen varias referencias a la importancia de dirigentes comunitarios (Comunidades Indígenas, Asociaciones Indígenas, Juntas de Vecinos, Cooperativas, entre otros), tanto para solicitar y canalizar ayuda, como para organizarse para ayudar (mercadería, cordones sanitarios, internet).

Finalmente, es pertinente señalar que, aun cuando no se preguntó directamente, en las respuestas también se da cuenta de **medidas comunitarias** (formas de cuidado colectivo). La existencia de estas medidas, posiblemente se relaciona con la gran cantidad de respuestas que hacen referencia al descrédito de las autoridades.

**4 ¿Siente Ud. que ha habido medidas para los pueblos indígenas y afrodescendientes? ¿Cuáles? ¿Qué medidas cree que se podría tomar al respecto?**

Todos los entrevistados señalaron que **no ha habido medidas específicas** para pueblos indígenas ni afrodescendientes.

Únicamente una entrevistada identificó una medida, al tiempo que la criticó:

“Sólo información con iconografías desde el nivel central (MINSAL) que explica las mismas medidas que para todos/as, pero con imágenes de Kimeltuwe, una página de Facebook que hace diseños mapuche. Hay algunas cápsulas, pero son traducciones integrales sin pertinencia cultural. Por nuestra parte estamos suscribiendo convenios PESPI que pretendemos generar material acorde y con pertinencia desde los mismos pueblos originarios del territorio, lo que está en diseño.”

Ocho entrevistados señalaron que no existe información de salud relacionada con el Covid-19 desagregada por pueblo, y todos ellos coincidieron en la importancia de contar con dicha información.

**Algunas proposiciones** que se realizaron son:

- Implementar metodologías de información sobre medidas de cuidados, que sean pertinentes a las situaciones de cada territorio. Incluyendo educación sobre la utilización de elementos de protección personal.

- Pertinencia cultural en la información de las personas enfermas dentro de las comunidades y su información objetiva y fidedigna a los dirigentes y autoridades mapuches tradicionales para el fomento del kuñuwtun o cuidado entre nosotros mismos y también para ir en ayuda de las familias enfermas con mercadería para que así cumplan con sus periodos de cuarentena.

- Mejorar la cantidad y el acceso a la ayuda (mercadería y dinero): “alimentación para cada familia sin discriminación de estatus social.”

- Abastecimiento de insumos básicos de alimentos, frutas y verduras por parte del Estado, subvencionándolos, controlando los precios y asegurando el acceso a ellos.

- Permitir que a las familias que sean de las comunas más distantes, se les permita comprar mercadería al por mayor para su consumo familiar.

- Creación de apoyo financiero estatal, que sustente a los trabajadores independientes que no han recibido remuneración durante estos meses.

- Apoyo a los agricultores, ganaderos, pescadores artesanales, servicios turísticos, artesanos, entre otros. Teniendo presente que muchos perdieron sus cosechas, han debido mantener sus animales por más tiempo, han visto canceladas las reservas, etc. por no poder trasladar sus productos a los centros de comercialización. Esto incluye apoyo en la comercialización de productos.

- Habilitar espacios de refugio, espacios de cuarentena, y hospitales de campaña dentro de los territorios (no hoteles en la ciudad), respetando el arraigo cultural, la cercanía al hogar, a la familia y al campo. Este refugio además permitiría albergar a personas irresponsables en su cuarentena, personas que no tengan condiciones de aislamiento debido a precarias situaciones de habitabilidad y para personas solas o de tercera edad que no tienen ayuda para su alimentación y que requieren cuidado.

- Fortalecimiento de las municipalidades rurales con recursos frescos para que lleguen



rápidamente con lo necesario a la población más necesitada.

- Apoyo psicológico para enfrentar temores, inseguridades y angustias, así como elementos estresantes propios del encierro.
- Contar con un catastro de mejor calidad sobre las personas que habitan en las comunidades de la provincia.
- Crear cultura alimentaria, huertos urbanos, comunitarios, en los asilos de ancianos, en escuelas, en sedes vecinales, y en distintos tipos de agrupaciones para evitar hambruna en la población.
- Ordenamiento de la locomoción o subsidio de transporte rural por territorio o comunidad para así evitar las aglomeraciones en los centros urbanos de la comuna fundamentalmente los días de pago de pensiones, de feria, etc.
- Mayor presencia en pasos fronterizos no habilitados y endurecimiento en las penas por incumplimiento de esta medida.

Si bien es transversal la percepción que no existen medidas específicas para pueblos indígenas, ni para el pueblo afrodescendiente, es considerable la cantidad de proposiciones que se generan desde los territorios. En este sentido sería recomendable contar con la participación de representantes de los pueblos en la toma de decisiones que afectan sus territorios.

**5. ¿Qué papel han jugado personas de su comunidad, su cosmovisión y sus tradiciones, tanto para el control como para la diseminación de la enfermedad?**

Como se vio en la pregunta N° 3, **los dirigentes y autoridades tradicionales son vistos como agentes que han desempeñado un importante rol** en la implementación de medidas para el control de la enfermedad. Tanto en la organización para presionar a las autoridades a tomar mayores resguardos, como para gestionar ayudas, canalizar información a las autoridades con relación a las necesidades de los vecinos.

Destaca la realización de censos y catastros por parte de dirigentes y organizaciones. El tipo de información se relaciona con: identificar las personas más necesitadas, dar cuenta de las necesidades territoriales, proponer lugares para barreras sanitarias, etc. También han jugado un rol importante en la canalización de información hacia sus territorios.

Se evidencia la visita y ayuda a adultos mayores, distribución de cajas de alimentos de las autoridades (juntas de vecinos), gestión de wifi para educación y teletrabajo (chango), donación de mercadería a Juntas de Vecinos y ollas comunes (Cooperativa de pescadores chango), adquisición de 2 ventiladores mecánicos (comunidad Mau Henua), entrega de canastas familiares a adultos mayores (Consejo de Pueblos Atacameños), y como se señaló anteriormente, la realización de cordones sanitarios auto convocados.

Otras **medidas de cuidado** mencionadas son: mejorar la alimentación elaborando preparaciones más saludables. A ello se agrega la recolección y enseñanza sobre uso de hierbas medicinales, elaboración de jarabes y otros remedios.

También en la línea de cuidados colectivos hay varias referencias a la importancia de volver a producir los propios alimentos (likanantay, colla, rapanui, mapuche).

“Hemos cultivado para 45 días lo que son alimentos, también hemos molido nuestras semillas para hacer harina, hemos hecho conservas de los frutos, también en vinagreta y aceite en almidón, hemos hecho todo lo que se puede para hacer durar un gran tiempo, como las chuchocas, habas, lentejas y porotos y todos esos granos es una forma de conservación en que se hace un hoyo en la tierra y se guarda la plantación.” (15 colla)

Cómo se señaló en la pregunta N°1, también se pone de manifiesto la importancia de suspender ceremonias y celebraciones por parte de autoridades tradicionales y dirigentes como una de las medidas para controlar la enfermedad.

En términos más generales: existen algunas referencias a las alteraciones del equilibrio con la naturaleza, a la desconexión con la Pachamama como origen de la enfermedad, también hay referencias a que la enfermedad es externa a los pueblos originarios, que proviene de los “extranjeros” y que esa experiencia ya se ha vivido en el pasado.

Específicamente para los territorios mapuche se releva que ya había sido anunciado que vendrían tiempos difíciles: “recordar que los pueblos originarios ya habían hecho el llamado a cuidarse que este año viene difícil, por el florecer de la Quila, el Eclipse, mucho Pewen, etc. La naturaleza nos habla y nos prepara para enfrentar ciertas situaciones, por ello es importante escuchar a nuestros ancianos.” (20 urbano)

“Hemos tenido una activa participación y función como dirigente y Werken (autoridad ancestral mapuche) apoyándonos en el feyentun (obedecer) o espiritualidad ancestral mapuche haciendo un llamado a las comunidades y autoridades ancestrales para levantar el lllellipun, nguillatu (oración) y koyitu

(ofrenda) a los dueños de la naturaleza, a los antepasados que ya pasaron por pandemia, y a las fuerzas del cosmos para pedir fuerza espiritual y así estar bien físicamente y emocionalmente de forma individual y pidiendo por la protección de nuestros seres queridos, comunidad y familia y que esta pandemia se retire lo antes posible de nuestras vidas para recuperar la vida mapuche y volver a nuestras costumbres, tradiciones, rogativas y vida en comunidad.” (38 Budi Saavedra)

“Nuestra comunidad es guiada por nuestro guía espiritual, nos aconseja rogativa de sanación a la pacha mama recurrir a la medicina natural y ancestral (sahumerios, desinfectar las manos con agua ardiente a base de yerbas).” (13 colla)

En Isla de Pascua se hace referencia al Tapu:

“Principalmente las autoridades tradicionales se han basado en las recomendaciones de las autoridades centrales, sin embargo, han implementado desde la visión ancestral el autocuidado y respeto por las normas TAPU, que han dado resultados positivos, las cuales se han traducido a un número cero de casos infectados en la actualidad, es de conocimiento que los pueblos originarios cuentan con sus propios métodos ancestrales que podrían paliar ciertas enfermedades y por qué no el COVID-19.” (23 rapanui)

Las tres personas mapuche entrevistadas del Budi hacen referencia al Kellun o Kelluwun: “lo importante es que hasta hoy podemos llegar en apoyar a las personas. Quisiera recalcar que tomé esta iniciativa porque mi padre siempre decía que había que ayudar a nuestra gente y no sentir miedo, por eso creé la red de Kelluwun/apoyémonos para ir en apoyo a los primeros contagiados donde reuní 500.000 mil en efectivo y mercaderías y ahora en la

segunda campaña 350.00 aproximadamente, ropas segunda mano pañales y mascarillas que he ido entregando en previo acuerdo con dirigentes. (37 mapuche Budi)

**6. ¿Según tu criterio la población de tu barrio o comunidad está bien informada de esta epidemia y los modos de prevención y cuidado? ¿Cuáles son las fuentes de información, cómo se comunican las personas entre sí?**

Transversalmente la información que está más clara dice relación con la **prevención**: lavado de manos, uso de mascarilla y aislamiento social. Sin embargo, se señala que es más confuso qué hacer en caso de contagio.

Hay personas que señalan que la comunidad está bien informada y hay también personas que refieren que falta información, esto principalmente en las zonas rurales, donde también se señala reiteradamente el limitado acceso a internet, y la ausencia de información con pertinencia (traslado para venta y adquisición de insumos, cobro de pensiones, entre otros).

“No existen programas de televisión dedicados a la problemática o programas de internet o radio con especialistas locales tradicionales o no, que hablen de los cuidados de la población desde su identidad desde la realidad ariqueña o desde la misma visión de las comunidades.” (5, aymara)

Con relación a las **fuentes de información** también es preciso distinguir entre el campo y la ciudad. En esta última priman la televisión, la radio y las redes sociales, habiendo presencia también de comunicación telefónica y presencial.

En las zonas rurales se hace mayor referencia a la importancia de las radios locales, televisión, conversaciones con los vecinos, comunicaciones telefónicas y en donde es posible, WhatsApp y redes sociales.

Otra situación más particular es referida desde el territorio colla:

“Nosotros tenemos personas que están más allá de los últimos pueblos cerca de la cordillera e incluso en las costas alejadas y no han tenido ninguna información. Nosotros hemos tenido que hacer correo de animales que es la trashumancia, las personas que van a buscar hierbas le dan la noticia a la gente de los pueblos más arriba de lo que está sucediendo, por lo cual ellos están haciendo aislamiento total de cada uno de nosotros y no dejan recibir gente desde afuera, ni visitas. Como están acostumbrados a buscar alimentos cada dos meses desde el cerro, no les afecta ni les incomoda estar aislados, ya que es su forma rutinaria de vivir. Esta rutina los tiene sanos y sin contagio.” (15 Colla)

Por otra parte, entre jóvenes y adultos el teléfono, WhatsApp y redes sociales son de gran importancia y ayuda, sin embargo, para la mayoría de los adultos mayores, eso no existe o constituye una dificultad. En tal sentido es importante destacar la preocupación que existe por los adultos mayores quienes se informan principalmente, en zonas rurales, por radio, comunicación con familiares, comunicación con vecinos y comunicación telefónica.

Nuevamente destaca la **importancia de dirigentes organizacionales** en la transmisión de información con pertinencia. En esta pregunta volvemos a encontrar disconformidad respecto del tipo de información que se transmite por las vías

oficiales, desconociendo las particularidades territoriales y culturales.

Más allá del acceso a la información, se cuestiona el contenido de las informaciones:

“Por ejemplo, el caso de la mascarilla: al comienzo se dijo por los medios de comunicación que el uso de la mascarilla era bueno para no contraer el virus, luego se dijo de que la población en general no comprara la mascarilla para reservarla solo para los equipos médicos, luego que las mascarillas también la debían de usar las personas contagiadas, luego que no todas las mascarillas son las que aseguran el no contagio, luego que las mascarillas se debían de probar con un atomizador y las que no permitían pasar las gotículas son las que servían, luego que toda la población obligatoriamente debía de usar mascarilla no importando de qué material y ahora por algunos medios se informa que el uso prolongado de mascarillas puede ser perjudicial para la salud.” (6 aymara)

Situaciones como la referida anteriormente implican que las personas, aun cuando accedan a la información, desconfíen de ella, lo que acrecienta la sensación de incertidumbre.

“Se puede afirmar que la comunidad está informada pero no podríamos afirmar tan certeramente que está bien informada.” (4 aymara)

## Conclusiones preliminares

Los datos relevados apuntan a situaciones disímiles con respecto tanto a los pueblos indígenas que habitan en Chile, como también a los distintos territorios. Por un lado, existen situaciones de alta incidencia como es el caso

de la zona pehuenche o del lago Budi y otras que se han visto afectadas por la mantención de los emprendimientos mineros en alta escala, como es el caso de San Pedro de Atacama.

En la mayoría de los casos se han dado respuestas desde la organización local y desde la cosmovisión que han permitido incluso detener el avance de la pandemia. Representativos al respecto han sido los casos Rapa Nui, Yagán, Mapuche, y de algunas localidades ubicadas en el salar de Atacama y en las quebradas en el interior de Arica.

Con respecto a la cosmovisión, tradiciones y cultura se han aplicado desde los mismos pueblos medidas basadas en el autocuidado y el respeto a la naturaleza, entendiéndose la pandemia como resultado del quiebre del equilibrio en la relación de los humanos con el medio ambiente, lo que proponen debe ser corregido.

Con respecto a la actividad productiva se reconoce el gran impacto que ha tenido la pandemia sobre todo en lo relativo a la venta de productos agropecuarios, recursos pesqueros y también al ingreso que tenían por actividades relacionadas con el turismo. En el mismo sentido se hace diferencia entre lo que ha sucedido en los sectores rurales, de los sectores urbanos como los de Santiago RM sometidos a largas cuarentenas y con apoyos deficitarios por parte de las autoridades que permitan suplir la carencia de ingresos producto de la imposibilidad de salir a trabajar.

Lo que sí ha quedado de manifiesto, elemento declarado por todos los entrevistados, es que no han existido en todos estos meses políticas públicas específicas dirigidas hacia los pueblos indígenas o el pueblo tribal afrodescendiente.

La entrega de las próximas entrevistas nos permitirá generar un marco comparativo que

permita dar cuenta de la evolución de la pandemia en los territorios indígenas, como también poder acceder a nuevos focos de

contagio que podrían estar afectando a los pueblos originarios y al pueblo tribal afrodescendiente en el país.

## Anexo I. Cuadro por comunas donde se realizaron entrevistas, indicando la cantidad de Casos Confirmados y la Tasa de Incidencia Acumulada al 8 de junio de 2020

Comuna	Región	Casos Confirmados	Tasa de Incidencia Acumulada
Arica	Arica y Parinacota	904	365,2
Putre	Arica y Parinacota	1	39,8
General Lagos	Arica y Parinacota	0	0
Calama	Antofagasta	756	397,2
Pozo Almonte	Tarapacá	121	695,6
San Pedro de Atacama	Antofagasta	11	105,4
Copiapó	Atacama	207	120,5
Tierra Amarilla	Atacama	26	181,7
Taltal	Antofagasta	37	270,9
Freirina	Atacama	1	7,6
Los Vilos	Coquimbo	8	34,2
Frutillar	Los Lagos	12	59,3
Estación Central	Metropolitana	2943	1404,1
Puente Alto	Metropolitana	9143	1415,5
Isla de Pascua	Valparaíso	5	60,4
Molina	Maule	46	92,4
Curicó	Maule	534	326,4
Talca	Maule	433	182,9
Alto Biobío	Biobío	120	1771,2
Saavedra	Araucanía	91	711,3
Lonquimay	Araucanía	64	579,2
Nueva Imperial	Araucanía	64	189,5
Pucón	Araucanía	52	174,6
Hualaihué	Los Lagos	4	42,0
Los Muermos	Los Lagos	2	11,2
San Juan de la Costa	Los Lagos	34	445,1
Cabo de Hornos	Magallanes	21	1059,0

Fuente: Elaboración propia, con información del Informe Epidemiológico N°24 08/06/2020.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Ministerio de Salud: Informe Epidemiológico N° 24 Enfermedad por SARS-CoV-2 (COVID-19). Chile 08-06-2020. Disponible en: [https://www.minsal.cl/wp-content/uploads/2020/06/Informe\\_EPI\\_080620.pdf](https://www.minsal.cl/wp-content/uploads/2020/06/Informe_EPI_080620.pdf)

## Anexo I. Cuadro por comunas donde se realizaron entrevistas, indicando la cantidad de Casos Confirmados y la Tasa de Incidencia Acumulada al 08 de junio de 2020

CATEGORÍAS TEMÁTICAS		FRECUENCIA
1	Dificultades Económicas	106
2	Cosmovisión	95
3	Formas de cuidado	89
4	Fuentes de información y comunicación	64
5	Descrédito de Autoridades	55
6	Temor Incertidumbre angustia, Psicológicos	53
7	No hay medidas con pertinencia cultural	47

Otras categorías, con menor frecuencia son:

CATEGORÍAS TEMÁTICAS	FRECUENCIA
Importancia de dirigentes y organizaciones	37
Cifras contagio	35
Proposiciones	33
Falta información	30
Cambios cotidiano	29
Tercera Edad	27
Distancia familiar y social	24
Agudización problemas anteriores	21
Discriminación	21
Empresas	19
Medidas de Gobierno	18
Dificultad Acceso Servicios de Salud	17
La bolsa o la vida	13
Rural Dificulta abastecimiento	13
Dificultad Acceso Educación por falta internet	11
Malos Comportamientos	10
Mujeres a lo doméstico	9
Ausencia información desagregada en Servicio Salud	8

## Bibliografía

Ministerio de Salud: Informe Epidemiológico N° 24 Enfermedad por SARS-CoV-2 (COVID-19). Chile 08-06-2020. Disponible en:

[https://www.minsal.cl/wp-content/uploads/2020/06/Informe\\_EPI\\_080620.pdf](https://www.minsal.cl/wp-content/uploads/2020/06/Informe_EPI_080620.pdf).

ONU, Department of Economic and Social Affairs: “PUEBLOS INDIGENAS Y LA PANDEMIA DEL COVID-19: CONSIDERACIONES”. Disponible en:

[https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wp-content/uploads/sites/19/2020/04/COVID\\_IP\\_considerations\\_Spanish.pdf](https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/wp-content/uploads/sites/19/2020/04/COVID_IP_considerations_Spanish.pdf)

Carreño Calderón, Alejandra: “COVID en territorios indígenas: cuando el conflicto histórico es también pandémico”. 18 mayo, 2020. Disponible en:

<https://www.elmostrador.cl/noticias/opinion/columnas/2020/05/18/covid-en-territorios-indigenas-cuando-el-conflicto-historico-es-tambien-pandemico/>

OEA, CIDH: Comunicado de prensa 06/05/2020. Disponible en:

<http://www.oas.org/es/cidh/prensa/comunicados/2020/103.asp>

Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica – COICA y la Red Eclesial Panamazónica – REPAM: “Impacto del Covid-19 en Los Pueblos Indígenas de La Panamazonía”. 15/05/2020. Disponible en:

<http://www.caaap.org.pe/website/2020/05/15/coica-y-repam-lanzan-mapa-de-impacto-del-covid-19-en-los-pueblos-indigenas-de-la-panamazonia/>

Radio del Mar: “Mapuche-Williches de costa de Osorno llaman a resguardar alimentos, semillas y kullin para enfrentar Coronavirus”. 18/05/2020. Disponible en:

<https://www.radiodelmar.cl/2020/05/mapuche-williches-de-costa-de-osorno-llaman-a-resguardar-alimentos-semillas-y-kullin-para-enfrentar-coronavirus/>

ONU: “El coronavirus devasta las comunidades indígenas y propicia la violación de sus derechos.” 18/05/2020. Disponible en:

<https://news.un.org/es/story/2020/05/1474532>

BBC: "Coronavirus en EE. UU.: la "carnicería" de la pandemia en la Nación Navajo, el lugar con mayor número de casos per cápita del país" 19/05/2020. Disponible en:

[https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-52642716?at\\_custom3=BBC+News+Mundo&at\\_custom4=A2D0F672-9984-11EA-9D68-D7E5FCA12A29&at\\_medium=custom7&at\\_custom1=%5Bpost+type%5D&at\\_campaign=64&at\\_custom2=facebook\\_page&fbclid=IwAR0fDGYP1Lk9afs5UdIIrkgV9bmzyUep0CAUdNuu9foJyLaH28Nkj7Nlql](https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-52642716?at_custom3=BBC+News+Mundo&at_custom4=A2D0F672-9984-11EA-9D68-D7E5FCA12A29&at_medium=custom7&at_custom1=%5Bpost+type%5D&at_campaign=64&at_custom2=facebook_page&fbclid=IwAR0fDGYP1Lk9afs5UdIIrkgV9bmzyUep0CAUdNuu9foJyLaH28Nkj7Nlql)

La Estrella Chiloé: "Duro momento vive comunidad indígena por la presencia del covid-19". 20/05/2020. Disponible en:

[https://www.soychile.cl/Chiloe/Sociedad/2020/05/20/655026/Duro-momento-vive-comunidad-indigena-por-la-presencia-del-covid19.aspx?utm\\_source=Interna+Arriba](https://www.soychile.cl/Chiloe/Sociedad/2020/05/20/655026/Duro-momento-vive-comunidad-indigena-por-la-presencia-del-covid19.aspx?utm_source=Interna+Arriba)

Mapuexpress: "Neuquén: Las implicancias del COVID-19 para la vida Mapuche" 22/05/2020) Disponible en:

<https://www.mapuexpress.org/2020/05/22/las-implicancias-del-covid-19-para-la-vida-mapuche-en-neuquen/>

El País: "El ayni como principio esencial de vida ante la covid-19" 21/05/2020. Disponible en: [https://elpais.com/elpais/2020/05/20/3500\\_millones/1589985273\\_518904.html](https://elpais.com/elpais/2020/05/20/3500_millones/1589985273_518904.html)

Mapuexpress: "Mapuches establecen su propia cuarentena total contra Covid-19 por aumento de contagios y desconfianza en medidas del gobierno". 22/05/2020. Disponible en: <https://www.mapuexpress.org/2020/05/22/mapuches-establecen-su-propia-cuarentena-total-contracovid-19-por-aumento-de-contagios-y-desconfianza-en-medidas-del-gobierno/>

Emol: "Las hipótesis que surgen acerca del foco covid en Lonquimay, que cumplió su primera noche en cuarentena" 23/05/2020. Disponible en:

<https://www.emol.com/noticias/Nacional/2020/05/23/987009/Lonquimay-coronavirus-alcalde.html>

Mapuexpress: "Coronavirus y monoculturalidad: las pandemias para los Pueblos Indígenas" 24/05/2020. Disponible en:

<https://www.mapuexpress.org/2020/05/24/coronavirus-y-monoculturalidad-las-pandemias-para-los-pueblos-indigenas/>



Notimérica: “Coronavirus. – “Etnocidio por omisión”, la amenaza que se cierne sobre los pueblos indígenas durante la pandemia. 23/05/2020. Disponible en:

<https://m.notimerica.com/sociedad/noticia-coronavirus-etnocidio-omision-amenaza-cierne-pueblos-indigenas-pandemia-20200523093637.html>

The Clinic: Visviri: “Cómo se vive la pandemia donde comienza Chile” 20/05/2020. Disponible en: <https://www.theclinic.cl/2020/05/20/visviri-como-se-vive-la-pandemia-donde-comienza-chile/>

El Ciudadano: “OPS y organización indígena desarrollan medidas de prevención para población originaria ante COVID-19” 25/05/2020. Disponible en: <https://www.elciudadano.com/pueblos/ops-y-organizacion-indigena-desarrollan-medidas-de-prevencion-para-poblacion-originaria-ante-covid-19/05/25/>

TVN: “Levantaron barrera sanitaria a caballo: Comunidades mapuche evitan que personas se trasladen a segundas viviendas”. Disponible en:

<https://www.24horas.cl/coronavirus/levantaron-barrera-sanitaria-a-caballo-comunidades-mapuche-evitan-que-personas-se-trasladen-a-segundas-viviendas-4198815?fbclid=IwAR0i-ZW9003VD37GW1zRgmMv3KH78k-TlhhVukctVkOfr59-DQVr-CONvC4>

Facebook: PU LOB MAPU EL BARCO, RALCO LEPOY Y GUALLALY LEVANTAN BARRERA SANITARIA 26/05/2020. Disponible en:

[https://m.facebook.com/Comunicaciones.Interculturales.Alto.Biobio/photos/a.1544900095526160/3509727945710022/?type=3&source=57&\\_tn\\_ =EH-R](https://m.facebook.com/Comunicaciones.Interculturales.Alto.Biobio/photos/a.1544900095526160/3509727945710022/?type=3&source=57&_tn_ =EH-R)

FILAC: “Pueblos Indígenas adoptan al menos 50 acciones para enfrentar a la COVID-19” 28/05/2020. Disponible en:

<http://www.filac.org/wp/comunicacion/filac-informa/pueblos-indigenas-adoptan-al-menos-50-acciones-para-enfrentar-a-la-covid-19/>

FILAC: “Pueblos indígenas adoptan sus propios protocolos ante covid-19 en Ecuador”. 29/05/2020. Disponible en:

<http://www.filac.org/wp/comunicacion/actualidad-indigena/pueblos-indigenas-adoptan-sus-propios-protocolos-ante-covid-19-en-ecuador/>

BBC: “Coronavirus: la amenaza del covid-19 para los pueblos indígenas (y qué epidemias han devastado a los de América Latina)” 14/04/2020. Disponible en:

<https://www.bbc.com/mundo/noticias-52199977>

Soy Osorno: “Osorno: denunciaron impedimento de ingreso de bus en control sanitario de la ruta U-22” 08/05/2020. Disponible en:

<https://www.soychile.cl/Osorno/Sociedad/2020/05/08/652844/Reclaman-en-control-sanitario-de-ruta-U22-por-impedimento-de-ingreso-en-control-sanitario.aspx>

Red de Investigaciones Sobre Indígenas Urbanos (RISIU): Contribución Continental al Informe del Relator Especial sobre los derechos de los pueblos indígenas sobre el Impacto de COVID-19 en los pueblos indígenas. Compilación de diecinueve contribuciones de países de Las Américas. México, 19 de junio de 2020.

## Acerca del CIIR

---

El **Centro de Estudios Interculturales e Indígenas** es un centro de investigación que busca aportar al país con estudios de alto nivel a la problemática de las relaciones interculturales, con una perspectiva interdisciplinaria, integral y orientada al diálogo y el respeto por la diversidad cultural.

## Acerca de la Serie Policy Papers UPP

---

Esta serie busca contribuir al debate sobre políticas públicas relacionadas con pueblos indígenas, incorporando perspectivas comparadas, jurídicas y sociales, intentando incorporar una pluralidad de visiones y casos. Las ideas y planteamientos expresados en estos documentos son de exclusiva responsabilidad de los autores y autoras.

## CIIR

Av. Vicuña Mackenna 4860, Campus San Joaquín,  
Antropología UC, 2do piso  
Macul, Santiago 7820436

[+562 2354 7200](tel:+56223547200)

[ciir@uc.cl](mailto:ciir@uc.cl)

@CentroCIIR